ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΔΗΜΙΟΝ!

Μετὰ τὴν ἀπόρριψιν τῆς προσφυγῆς τοῦ Κυπρίου πατριώτου Μιχαὴλ Καραολῆ κατὰ τῆς εἰς θάνατον ἀδίκου καταδίκης του, πρέπει ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις νὰ κινηθῇ μετ' ἀποφασιστικότητος. Ὁ λαὸς τῆς Ἑλλάδος ὡμίλησεν ἤδη διὰ τῶν συγκεντρωθεισῶν προσφάτως ἑκατοντάδων χιλιάδων ὑπογραφῶν, ὡμίλησαν δὲ καὶ πᾶσαι αἱ ὀργανώσεις. Ἀπομένει νὰ ὁμιλήσῃ ἡ Κυβέρνησις μὲ ἐπίσημον, ὅσον καὶ κατηγορηματικὸν τρόπον. Κύριε πρόεδρε τῆς Κυβερνήσεως, ἐὰν ἀδιαφορήσετε, ὁ δήμιος θὰ φονεύσῃ τὸν Κύπριον πατριώτην. Καὶ θὰ εἶσθε συνυπεύθυνος.

Η ΔΙΑΘΗΚΗ

Δὲν ὑπάρχει, λοιπόν, ἄλλη νεωτέρα διαθήκη τοῦ ἐκδημήσαντος ἀρχιεπισκόπου, ἐφ' ὅσον ἡ διεξαχθεῖσα ἔρευνα εἰς τὴν μέχρι χθὲς σφραγισμένην οἰκίαν του ἀπέβη ἄκαρπος. Καὶ μόνη κληρονόμος παραμένει ἡ ἀδελφή του. Ἀπομένει νὰ γνωσθῇ ἐὰν εἶναι κληρονόμος τῶν ἀτομικῶν εἰδῶν τοῦ ἐκδημήσαντος ἢ τῶν χιλιάδων λιρῶν, τὰς ὁποίας θέλουν αἱ ὀργιάζουσαι φῆμαι. Ἀπὸ πολλοὺς ὑποστηρίζεται ὅτι ὁ ἀρχιεπίσκοπος ἀπέθανε πτωχός, διότι διέθετεν ὅλα τὰ ἔσοδά του εἰς ἀγαθοεργίας, συντήρησιν ἀπόρων φοιτητῶν κλπ. Εἶναι συμφέρον τῆς Ἐκκλησίας νὰ πεισθοῦν πάντες περὶ τούτου, ἑπομένως ἐπιβάλλεται νὰ δοθῇ εἰς τὴν δημοσιότητα ἡ δήλωσις τῆς κληρονόμου εἰς τὴν Ἐφορίαν καὶ νὰ ἐξακριβωθῇ ἂν περιλαμβάνῃ πᾶν ὅ,τι ἐκληρονομήθη.

ΠΟΛΥΘΕΣΙΑ

Καὶ οἱ δικηγόροι ζητοῦν ν' ἀπαγορευθῇ ἡ πολυθεσία. Μία μόνον θέσις εἰς ἕκαστον. Τοῦτο, ὅμως, θὰ ἦτο ἄδικον, διότι ὑπάρχουν θέσεις, ὑπάρχουν θεσοῦλες, ὑπάρχουν καὶ θεσάρες. Ὅριον χρηματικὸν πρέπει νὰ τεθῇ διὰ τὰς ἀποδοχὰς ἐκ θέσεων νομικῶν συμβούλων.

"ΕΡΑΝΟΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ,,

Ὁ βουλευτὴς κ. Γαληνὸς κατέθεσεν ἐρώτησιν σχετικῶς μὲ τὴν διατήρησιν τοῦ ἐράνου «ὑπὲρ τῶν βορείων ἐπαρχιῶν», ἐπίσης δὲ ἐζήτησε στοιχεῖα διὰ τὰ συγκεντρούμενα ποσὰ καὶ τὸν τρόπον τῆς διαχειρίσεως αὐτῶν. Ἡ ἐρώτησις, ἐλπίζομεν νὰ μὴν «πνιγῇ» μὲ τὴν δικαιολογίαν δῆθεν σεβασμοῦ πρὸς τὴν βασίλισσαν, ἐπ' ὀνόματι τῆς ὁποίας γίνεται ἡ καταβολή, διότι σεβασμὸς πρὸς τὴν βασίλισσαν θὰ καταδειχθῇ μόνον ἐὰν καταργηθῇ τὸ πρόσθετον τέλος ἐπὶ τῶν διαφόρων εἰσιτηρίων, τὸ ὁποῖον εἶναι ἀνώμαλον ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Πρῶτον, δὲν εἶναι ἔρανος, ἀλλὰ φορολογία καὶ συνεχίζεται ἐπὶ πολλὰ ἔτη, χωρὶς νὰ ὑπάρχουν πλέον οἱ λόγοι δι' οὓς ἐπεβλήθη. Δεύτερον, δὲν εἶναι ὑπὲρ τῶν βορείων ἐπαρχιῶν, ἀφοῦ διατίθενται χρήματα διὰ σκοποὺς καλούς, βέβαια, εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα. Τρίτον, διότι ἀναμιγνύονται ἀπαραδέκτως αἱ ἁρμοδιότητες τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ «ταμείου τῆς βασιλίσσης» μὲ τὰς ἁρμοδιότητας τοῦ Κράτους, ἀφοῦ ἔγινεν ἀνέγερσις λαϊκῶν οἰκιῶν κλπ. Τέταρτον, διότι τὰ χρήματα αὐτά, προερχόμενα ἀπὸ φορολογίαν τοῦ λαοῦ, διατίθενται χωρὶς τὴν ἀπαιτουμένην διαδικασίαν, ἀπὸ τὸν ὀργανισμὸν ὁ ὁποῖος ἔχει ἐξελιχθῆ εἰς μικρὸν ἀσύδοτον Κράτος.

Η "ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ,,

Ἀνεγράφη εἰς τὸν ἀθηναϊκὸν τύπον ἡ ἀκόλουθος εἴδησις:

Ἡ Ἕνωσις Ἐργατῶν Φορτοεκφορτωτῶν τοῦ Ο.Λ.Π. θεωρεῖ ὡς παράνομον τὴν ἔξωσιν τῆς Μηχανουργικῆς Ἑνώσεως ἐκ τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου, ἐπειδὴ αὕτη ἀντετάχθη εἰς τὴν κράτησιν τοῦ ἡμερομισθίου τῆς 1ης Μαΐου ὑπὲρ τῆς Γ.Σ.Ε.Ε.

Τὸ ἐν λόγῳ σωματεῖον τοῦ Πειραιῶς βασίμως χαρακτηρίζει τὴν ἔξωσίν του ὡς παράνομον, ἀφοῦ τὰ Ἐργατικὰ Κέντρα δὲν ἀνήκουν εἰς τὴν Γ.Σ.Ε.Ε., ἀλλὰ εἰς τὸν ὀργανισμὸν τῆς «Ἐργατικῆς Ἑστίας», ὑπὲρ τῆς ὁποίας προσφέρουν ὅλοι οἱ ἐργαζόμενοι. Πῶς, λοιπόν, οἱ ἐργάται ἐκδιώκονται ἀπὸ τὸ σπίτι των;

ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΣ

Ἡ Κυβέρνησις εἶχεν ὑποσχεθῆ ὅτι θὰ συγκρατήσῃ τὸν τιμάριθμον ἀπὸ τὴν πρὸς τὰ ἄνω συνεχῆ πορείαν του. Ἀφοῦ δὲν τὸ κατώρθωσε, συνεκρότησε μίαν... ἐπιτροπήν, εἰς τὴν ὁποίαν διεβίβασε τὸ καθῆκον αὐτὸ καί... ἡσύχασε. Φυσικά, ὁ τιμάριθμος δὲν θὰ ζητᾷ τὴν ἄδειαν τῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὰ ἅλματά του.

ΤΟ «ΚΤΗΜΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ»

Ὁ Κύπριος Ἐθναρχικὸς σύμβουλος καὶ βουλευτὴς εἶπεν εἰς τὴν Βουλήν:

Σ. ΛΟΪΖΙΔΗΣ: Παλαιότερον, τὸ νὰ ζητήσωμεν αὐτοκυβέρνησιν ἢ Σύνταγμα, δηλαδὴ ὡς τελευταῖον στάδιον, τὸ ἐθεωροῦσαμεν ὡς προδοσίαν.

Ἀλλά, φαίνεται ὅτι ὁ κ. Λοϊζίδης πάσχει ἀπὸ «διάλειψιν μνήμης». Διότι ἡ Ἐθναρχία εἶχε χαρακτηρίσει ὡς προδοσίαν πᾶσαν ΑΠΟΛΥΤΩΣ συζήτησιν περὶ αὐτοκυβερνήσεως. Τώρα, μᾶς λέγει ὁ κ. Λοϊζίδης ὅτι προδοσία ἐθεωρεῖτο ἡ αὐτοκυβέρνησις «ὡς τελευταῖον στάδιον» καὶ ὅτι δῆθεν ἦτο παραδεκτὴ ὡς «μεταβατικὸν στάδιον».

Αὐτὴ ἡ ἀτυχὴς δικαιολογία τῆς κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ἔπεισε τὸν Μακάριον νὰ δεχθῇ μίαν προδοτικὴν ρύθμισιν, ἐνθυμίζει τὸ «Κτῆμα τῶν ζώων», τὰ ὁποῖα ἐπαναστάτησαν καὶ ὥρισαν κανόνας νέας ζωῆς, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὅτι «Κανένα ζῶο δὲν πρέπει νὰ φονεύῃ ἄλλο ζῶον» καὶ «κανένα ζῶον δὲν ἐπιτρέπεται νὰ κοιμᾶται σὲ κρεβάτι». Ὅταν, λοιπόν, οἱ χοῖροι ἔγιναν οἱ ἰθύνοντες τοῦ νέου καθεστῶτος, καὶ εἰς κρεβάτια ἐκοιμοῦντο οἱ ἴδιοι καὶ ἄλλα ζῶα ἐφόνευαν. Καὶ ἐδικαιολογήθησαν ὅτι τὰ ἀρχικῶς συμφωνηθέντα ἦσαν ὅτι «κανένα ζῶο δὲν πρέπει νὰ φονεύῃ ἄλλο ζῶον... ἄνευ λόγου» καὶ «κανένα ζῶον δὲν ἐπιτρέπεται νὰ κοιμᾶται σὲ κρεβάτι.., μὲ σεντόνι».

Ἔτσι καὶ ὁ κ. Λοϊζίδης, προσθέσας εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν τῆς προδοσίας τῆς αὐτοκυβερνήσεως τὰς λέξεις «τελευταῖον στάδιον», ἐδικαιολόγησε τὴν ἐγκατάλειψιν τοῦ αἰτήματος τῆς Αὐτοδιαθέσεως.

Εἰς μνήμην

Ὑπὲρ τοῦ ἀντικαρκινικοῦ Ἰνστιτούτου «ὁ Ἰατρὸς Σαμουήλ» ὁ κ. Ἰωάννης Π. Στυλιανόπουλος κατέθεσε δρχ. 100 εἰς μνήμην τῆς συζύγου του Σταυρούλας.

ΑΥΡΙΟΝ 16ην ΑΠΡΙΛΙΟΥ

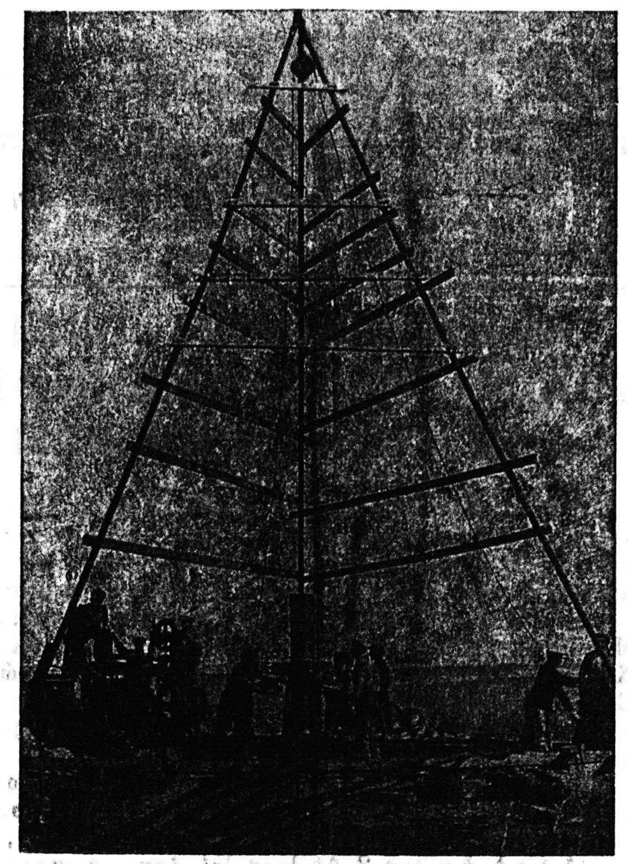
Τὸ Κράτος τοῦ Ἰσραὴλ ἑορτάζει τὴν 8ην ἐπέτειον τῆς ἱδρύσεώς του

ΕΠΕΤΕΛΕΣΕΝ ΑΞΙΟΛΟΓΟΥΣ ΠΡΟΟΔΟΥΣ

Τὸ Κράτος Ἰσραὴλ ἑορτάζει αὔριον τὴν 8ην ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς του ἐπέτειον. Οἱ κάτοικοί του, ποὺ ἀνέρχονται εἰς δύο περίπου ἑκατομμύρια, ἐπέτυχον μέσα εἰς τὴν ὀκταετίαν αὐτὴν νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν οἰκονομικὴν ὑπόστασιν τοῦ νεοσυστάτου κράτους καὶ νὰ θέσουν τὰ θεμέλια διὰ τὴν περαιτέρω ἐξέλιξίν του καθὼς καὶ διὰ τὴν ἀπορρόφησιν μεγάλου ἀκόμη ἀριθμοῦ νέων μεταναστῶν. Εἰς ὅλην τὴν χώραν, ἀλλὰ κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Χάϊφας, ἐδημιουργήθησαν καὶ ἐξακολουθοῦν νὰ δημιουργοῦνται νέαι βιομηχανίαι ἀπὸ τῶν [illegible] μέχρι τῶν χημικῶν προϊόντων καὶ λιπασμάτων, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ἀπεδόθησαν διὰ τὴν καλλιέργειαν τεράστιαι ἐκτάσεις ἀγόνου μέχρι τοῦδε γῆς.

Εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας συνετέλεσε καὶ ἡ ἀνακάλυψις εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Νεγκὲβ ἀφθόνου ὀρυκτοῦ πλούτου ποὺ φαίνεται νὰ ἐπιβεβαιοῖ τὴν βιβλικὴν περιγραφὴν συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν οἱ λίθοι τῶν Ἁγίων Τόπων εἶναι ἀπὸ σίδηρον καὶ ἀπὸ τοὺς λόφους των ἠμπορεῖ νὰ ἐξαχθῇ χαλκός.

Σημαντικώτατος εἶναι καὶ ὁ πλοῦτος ποὺ ἐγκλείει καὶ ἡ Νεκρὰ Θάλασσα καὶ τοῦ ὁποίου ἡ ἐκμετάλλευσις ἐπανελήφθη ἤδη μετὰ σύντομον διακοπὴν ποὺ ἐπεβλήθη ἐξ αἰτίας τοῦ πολέμου τῆς ἀνεξαρτησίας. Τέλος, μία νέα καὶ σημαντικωτάτη συμβολὴ εἰς τὴν οἰκονομίαν τοῦ Ἰσραὴλ θὰ εἶναι ἡ πρόσφατος ἀνακάλυψις κοιτασμάτων πετρελαίου εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Νεγκὲβ ὅπου ἠνοίχθησαν τρία φρέατα περιέχοντα — κατὰ τοὺς γενομένους ὑπολογισμοὺς — περὶ τὰ 10.000.000 βαρέλια πετρελαίου ποιότητος ὁμοίας μὲ τὴν τῶν πετρελαίων τοῦ Κουβέϊτ: ποὺ θεωρεῖται ὡς ἡ ἀρίστη τοῦ κόσμου. Αἱ ἔρευναι συνεχίζονται καὶ εἰς ἄλλας περιοχάς, θεωρεῖται δὲ βέβαιον ὅτι θὰ ὁδηγήσουν εἰς τὴν ἀνεύρεσιν καὶ ἄλλων κοιτασμάτων. Σημειωτέον ὅτι τὸ ἓν ὄγδοον περίπου τοῦ ἐτησίου προϋπολογισμοῦ τοῦ Ἰσραὴλ διετίθετο μέχρι τοῦδε διὰ τὴν εἰσαγωγὴν πετρελαιοειδῶν.



Ἐγκατάστασις ἑνὸς φρέατος πετρελαίου εἰς τὴν περιοχὴν Χαλὲτς τοῦ Ἰσραὴλ

Ὁ πληθυσμὸς τῆς χώρας ὅστις ἀνήρχετο κατὰ τὴν ἀνακήρυξιν τῆς ἀνεξαρτησίας της (14 Μαΐου 1948) εἰς 650.000 ἔφθασεν ἤδη εἰς 1 800 000 ἐκ τῶν ὁποίων αἱ 900.000 εἶναι μετανάσται προερχόμενοι ἀπὸ 80 διαφόρους χώρας ἀλλὰ κυρίως ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην. Ὁλόκληροι αἱ Ἰσραηλιτικαὶ κοινότητες τοῦ Ἰράκ, τῆς Ὑεμένης καὶ ἄλλων ἀραβικῶν χωρῶν μετεφέρθησαν καὶ ἐγκατεστάθησαν εἰς τὸ Ἰσραὴλ τώρα δὲ καταφθάνουν κατὰ δεκάδας χιλιάδων οἱ Ἑβραῖοι τῆς Βορείου Ἀφρικῆς ἡ θέσις τῶν ὁποίων ἔχει καταστῇ δυσχερὴς λόγῳ τῆς ἐκεῖ ἀνωμάλου καταστάσεως. Συγκεκριμένως ἐσημείωσεν ὁ πληθυσμὸς τοῦ Ἰσραὴλ τὴν ἀκόλουθον αὔξησιν: 1948 κατὰ 25ο)ο, 1949 κατὰ 30ο)ο, 1950 κατὰ 18ο)ο, 1951 κατὰ 15ο)ο καὶ 1952 κατὰ 20ο)ο.

Ἀνάλογος πρὸς τὴν αὔξησιν τοῦ πληθυσμοῦ ὑπῆρξε καὶ ἡ τῆς ἀγροτικῆς καὶ βιομηχανικῆς ἀποδόσεως. Ἀπὸ τῆς ἀνακηρύξεως τῆς ἀνεξαρτησίας ἱδρύθησαν 525 νέοι ἀγροτικοὶ οἰκισμοὶ ἡ δὲ καλλιεργουμένη ἔκτασις ὑπερτετραπλασιάσθη χάρις κυρίως εἰς τὴν εὐφοροποίησιν ἀγόνων ἄλλοτε ἐδαφῶν. Ἀκόμη μεγαλυτέρα εἶνε ἡ ἀπόδοσις εἰς τὸν βιομηχανικὸν τομέα. Ἀπὸ τοῦ 1948 ἱδρύθησαν περισσότερα ἀπὸ 4.(00) ἐργοστάσια ποὺ δίδουν ἐργασίαν εἰς μεγάλον ἀριθμὸν ἐργατῶν. Αἱ ἐξαγωγαὶ τὰ ἐκ τῶν ὁποίων εἰσοδήματα μόλις ἐκάλυπτον κατὰ τὸ 1949 τὸ ἓν δέκατον τῶν δαπανῶν τῶν εἰσαγωγῶν ἔφθασαν ἤδη νὰ καλύπτουν τὰ 40 ο)ο ὑπάρχει δὲ ἡ προοπτικὴ τῆς ἐντὸς τῶν ἀμέσως προσεχῶν ἐτῶν ἰσοσκελίσεως τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου.

Μεγάλην ἀνάπτυξιν ἔλαβον αἱ συγκοινωνίαι τοῦ ἐσωτερικοῦ διὰ τῆς κατασκευῆς συγχρονισμένου ὁδικοῦ δικτύου καθὼς καὶ αἱ μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ χάρις εἰς νεοσύστατα ἐπιβατικὰ σκάφη καὶ εἰς τὴν ἀεροπορικὴν ἑταιρίαν ΕΛ—ΑΛ ποὺ συνδέει τὸ Ἰσραὴλ μὲ ὅλας τὰς χώρας τοῦ κόσμου καὶ κατέλαβεν ἐντὸς ἐλαχίστων ἐτῶν ἀξιοζήλευτον θέσιν μεταξὺ τῶν διεθνῶν ἀεροπορικῶν ἑταιριῶν.

Τεραστίαν πρόοδον ἐσημείωσε τέλος καὶ ἡ ἐκπαίδευσις ἡ ὁποία κατέστη διὰ νόμου ὑποχρεωτική. Οὕτω ηὔξησεν ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν ἀπὸ 98 000 κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1947—1948 εἰς 425 000 κατὰ τὸ ἔτος 1955—56 μὲ ἀνάλογον αὔξησιν καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν εἰς τὰ ἀραβικὰ σχολεῖα φοιτώντων Ἀραβοπαίδων.

Οἱ Ἕλληνες, ἐν μέσῳ τῶν ὁποίων ζοῦν ἀδελφωμένοι τόσοι Ἰσραηλῖται, παρακολουθοῦν μὲ συμπάθειαν τὸ νέον κράτος εἰς τὴν γῆν τῆς Βίβλου καὶ τοῦ εὔχονται πᾶσαν περαιτέρω πρόοδον.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἅπαντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ, θείου καὶ πάππου

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΥΡΩΤΑ

θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.

Ἡ σύζυγος. Τὰ τέκνα. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί. Ὁ ἔγγονος.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας σύζυγον, μητέρα, ἀδελφὴν καὶ θείαν

ΓΕΩΡΓΙΑΝ ΚΩΝΣΤ. ΛΙΑΡΟΜΜΑΤΗ

θανοῦσαν κηδεύομεν σήμερον Κυριακὴν καὶ ὥραν 11ην π.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Παναγίας Ἀλεξιωτίσσης.

Ὁ τεθλιμμένος σύζυγος: Κωνσταντῖνος Λιαρομμάτης. Ἡ θυγάτηρ: Ἀθηνᾶ. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί.

Γραφεῖον Κηδειῶν ΙΩ. ΧΑΡΙΤΑΤΟΥ καὶ ΥΙΟΥ, Γερμανοῦ 108, Τηλ. 28—39.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τριετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς προσφιλοῦς μας μητρός, ἀδελφῆς καὶ θείας

ΧΑΡΙΚΛΕΙΑΣ ΔΟΥΚΑΚΗ

ἐτελέσαμεν χθὲς μνημόσυνον εἰς τὸν ναὸν τοῦ Α' Νεκροταφείου.

Τὰ τέκνα: Σπῦρος Δουκάκης, Δημήτριος καὶ Μαρία Βασιλείου.

ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΟΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες σήμερον Κυριακὴν καὶ ὥραν 19.15 π. μ. ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ Ἁγίου Γερασίμου 40θήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς καὶ λατρευτῆς μας συζύγου, μητρός, θείας καὶ μάμμης

ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ Ν. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΥ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ὁ σύζυγος. Τὰ τέκνα. Οἱ θεῖοι. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἔγγονοι.

Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν.

ΚΩΣΤΑΣ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΣ, ἐργολάβος κηδειῶν, Κορίνθου 248, τηλ. 20—06 (ἔναντι Σίγγερ)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ

ΑΡΙΣΤΟΜΕΝΟΥΣ ΔΗΜ. ΚΟΛΛΙΟΠΟΥΛΟΥ

θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.

Ἡ σύζυγος. Τὰ τέκνα. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἐξάδελφοι.

Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΝΑΠΗΡΩΝ ΕΙΣ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΝ

ΠΡΑΓΑ. Εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν, τὸ Κράτος δὲν ἐγκαταλείπει τοὺς ἀναπήρους εἰς τὴν τύχην των. Δὲν ἐξασφαλίζει μόνον ἀναπηρικὰς συντάξεις ἀνερχομένας μέχρι καὶ 900 κορώνας (3 700 περίπου δραχμάς), ἀλλὰ καὶ κατάλληλον ἐργασίαν, διότι τὰ θεωρεῖ χρήσιμα μέλη τῆς κοινωνίας, ἐπὶ πλέον δὲ τοὺς χορηγεῖ καὶ διάφορα κοινωνικὰ πλεονεκτήματα. Οἱ ἀνάπηροι χρησιμοποιοῦνται τόσον εἰς τὴν βιομηχανίαν, ὅσον καὶ τὴν γεωργίαν καὶ τὰ γραφεῖα, καὶ ἔχουν ἀκόμη καὶ εἰδικάς των συνεργατικάς.

Εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν ὑπάρχουν περισσότερα ἀπὸ 30 εἰδικὰ σχολεῖα, ὅπου οἱ ἀνάπηροι μαθαίνουν διάφορα ἐπαγγέλματα. Οἱ τυφλοὶ ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ ἀξιοποιήσουν τὴν ἐξαιρετικὴν ἀκοήν των ὄχι μόνον ὡς χορδισταὶ πιάνων, ἀλλὰ καὶ ὡς καθηγηταὶ τῆς μουσικῆς ἀνερχόμενοι εἰς Τσεχοσλοβακίαν εἰς περισσοτέρους τῶν 100. Κατὰ τὸ 1955 ἐτοποθετήθησαν 50 τυφλοὶ εἰς τηλεφωνικὰ κέντρα, ὅπου τὰ φωτεινὰ σήματα ἀντικατεστάθησαν διὰ ψηλαφητῶν. Οἱ κωφάλαλοι μαθαίνουν μέσα εἰς εἰδικὰ ἱδρύματα ὑποδηματοποιοί, ράπται καὶ ἄλλα ἐπαγγέλματα διὰ νὰ ἀξιοποιήσουν τὰς δυνατότητάς των. Εἰς τὴν ἐθνικὴν ἐπιχείρησιν Σβὲτ τοῦ Γ.ό βαλντ 150 ἀπ' αὐτοὺς ἐργάζονται εἰς τὴν παραγωγὴν ἀεροθαλάμων, ἄλλοι δὲ χρησιμοποιοῦνται εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις κατασκευῆς μηχανῶν εἰς Μότορπαλ καὶ εἰς Χιράνα.

ΕΙΣΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΝΕΑΝ ΦΑΣΙΝ ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΩΝ ΟΜΟΓΕΝΩΝ ΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

ΠΩΣ ΕΚΒΙΑΖΟΝΤΑΙ ΝΑ ΦΥΓΟΥΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ. Ἐξακολουθεῖ νὰ ἐπικρατῇ μεταξὺ τοῦ ἐνταῦθα ἑλληνικοῦ στοιχείου ἡ φοβία, λόγῳ τῆς συνεχιζομένης προκλητικότητος τῶν ἰδιωτῶν Τούρκων καὶ τῆς ἐχθρότητος τῶν τουρκικῶν ἀρχῶν.

Τελευταῖαι ἐκδηλώσεις τῆς ἐχθρότητος ταύτης εἶναι αἱ ἀποσταλεῖσαι εἰς διαφόρους εὐπόρους ὁμογενεῖς ἀνώνυμοι ἐπιστολαί, διὰ τῶν ὁποίων ἠπειλοῦντο οὗτοι ὅτι θὰ φονευθοῦν ἐὰν δὲν ἀναχωρήσουν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ἐγκαταλείποντες τὰς περιουσίας των. Ἐπίσης τὰ γενόμενα ἐσχάτως κηρύγματα εἰς τὰ Τεμένη ὑπὸ Τούρκων ἱερωμένων πρὸς τὸν Τουρκικὸν πληθυσμόν, διὰ τῶν ὁποίων δίδονται συμβουλαὶ ὅπως ἔχῃ ὑπομονὴν καὶ μὴ σπεύδῃ νὰ ἀγοράζῃ τὰ κτήματα τῶν Ἑλλήνων, διότι οὗτοι συντόμως θὰ ἀναγκασθοῦν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὁπότε ταῦτα θὰ περιέλθουν οὕτως ἢ ἄλλως εἰς τοὺς Τούρκους.

Ὡς ἀποτέλεσμα τῆς οὕτω δημιουργουμένης φοβίας ἀπομένει πάντοτε ὁ ζωηρὸς πόθος τῶν ὁμογενῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν πόλιν προσφέροντες τὰ κτήματά των πρὸς πώλησιν εἰς τιμὰς ἐξευτελιστικάς. Παρὰ ταῦτα οἱ Τοῦρκοι δὲν ἀγοράζουν αὐτά, ἀναμένοντες κατὰ τὰ κηρύγματα τῶν χοτζάδων, σύντομον ἀναχώρησιν τῶν Ἑλλήνων καὶ συνεπῶς ἐγκατάλειψιν τῶν κτημάτων των.

Κατὰ τὴν διεξαχθεῖσαν ἐξ ἄλλου, ἐσχάτως δίκην τῶν κατηγορηθέντων διὰ τὰ γεγονότα τῆς 6ης Σεπτεμβρίου, ἀπεκαλύφθη ὅτι ἡ ἐπίθεσις τοῦ τουρκικοῦ ὄχλου κατὰ τῶν ἑλληνικῶν καταστημάτων καὶ οἰκιῶν ἦτο πλήρης καὶ κατὰ στρατιωτικὸν σύστημα ὠργανωμένη, μὲ ἀρχηγούς, ὑπαρχηγούς, ὁμαδάρχας, τομεῖς ἐπιθέσεως καὶ ὥρας δράσεως.

Ἀπεκαλύφθη ἐπίσης ὅτι εἰς τὰς ἐπιθέσεις ἐχρησιμοποιήθησαν Τοῦρκοι, μεταφερθέντες ἐκ πολλῶν ἐπαρχιῶν τῆς Τουρκίας, ἀκόμη καὶ ἐκ τοῦ εὑρισκομένου παρὰ τὴν ἑλληνοτουρκικὴν μεθόριον τῆς Ἀδριανουπόλεως, Οὐζοὺν Κιοπρουλοῦ!

ΝΕΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον

Ὁ παπαγάλος ντέτεκτιβ!

ΣΙΚΑΓΟΝ. Τὸ μυστήριον τὸ καλύπτον τὴν δολοφονίαν τοῦ κτηματίου Τζώριζ Μπάρντοκ, ὅστις εὑρέθη πρὸ ἡμερῶν δολοφονημένος εἰς τὴν ἐξοχικὴν κατοικίαν του, διελευκάνθη χάρις εἰς τὴν μαρτυρίαν τοῦ παπαγάλου του.

Ἐνῷ οἱ ἀστυνομικοὶ ἐξηκολούθουν τὰς ἐρεύνας των εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ δολοφονηθέντος, διὰ νὰ ἀνεύρουν πειστήρια, ἤκουσαν αἴφνης τὸν παπαγάλον ἐκβάλλοντα σπαρακτικὰς κραυγάς: «Τζό, μὴ μὲ σκοτώνεις! Τζό, μὴ μὲ σκοτώνεις». Ἀμέσως ἀνεζητήθησαν, μεταξὺ τοῦ κύκλου τῶν γνωστῶν τοῦ θύματος, οἱ τυχὸν φέροντες τὸ ὄνομα Τζό, τὴν ἑπομένην συνελήφθη ὁ Τζὸ Μίϊμουρ, ὁ ὁποῖος καὶ ἠναγκάσθη τελικῶς νὰ ὁμολογήσῃ, ὅτι εἶχε δολοφονήσει τὸν Μπάρντοκ διὰ λόγους παλαιᾶς ἐρωτικῆς ἀντιζηλίας.

Τὰ ἀσφάλιστρα τῶν ὑδροποτῶν

ΣΙΔΝΕΫ. Ἅπασαι αἱ ἀσφαλιστικαὶ ἑταιρεῖαι ἀνήγγειλαν ἐπισήμως, ὅτι ἐκεῖνοι ἐκ τῶν ἀσφαλιζόντων τὰ αὐτοκίνητά των, θὰ τυγχάνουν εἰδικῶν καὶ σημαντικῶν ἐκπτώσεων, ἐφ' ὅσον θὰ εἶναι ἀποδεδειγμένοι ὑδροπόται. Πράγματι, αἱ αὐστραλιαναὶ ἀσφαλιστικαὶ ἑταιρεῖαι ἔχουν τελευταίως ὑποχρεωθῇ νὰ καταβάλλουν σημαντικὰ ποσὰ εἰς τοὺς πελάτας των ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἀσφαλίσει τ' αὐτοκίνητά των, διότι ὁδηγοῦντες οὗτοι πολλάκις μεθυσμένοι γίνονται πρόξενοι πολλῶν ζημιῶν, τὰς ὁποίας, φυσικά, πληρώνει ἡ ἀσφάλεια. Διὰ τῶν ἐκπτώσεων, ὅμως, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνωνται χάριν τῶν ὑδροποτῶν, ἐλπίζεται, ὅτι θὰ περιορισθοῦν τὰ τοιαύτης φύσεως ἀτυχήματα καὶ ὅτι οἱ πελάται θὰ σπεύσουν νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τὰς ἀντιαλκοολικὰς ἑνώσεις, διὰ νὰ ἐξασφαλίσουν τοὐλάχιστον τὸ ἄλλοθι, ὅτι δηλαδὴ πράγματι ἐγκατέλειψαν τὰ οἰνοπνευματώδη ποτά.

Λέσχη ζητεῖ μεγάλους οὐζοπότας

ΛΟΥΖΑΚΑ. (Ροδεσία) Ἡ λέσχη «Σέντιπυντ» τῆς Ροδεσίας, ἐδημοσίευσεν εἰς τὰς ἐφημερίδας ἀγγελίαν, διὰ τῆς ὁποίας ἐζητοῦντο ἐγγραφαὶ νέων μελῶν, ἱκανῶν καὶ διατεθειμένων νὰ πίνουν 100 ἡμίλιτρα μπύρας τὴν ἑβδομάδα! Μόλις ἐδημοσιεύθη ἡ εἴδησις αὕτη, ἑκατοντάδες ἐθελονταὶ παρουσιάσθησαν εἰς τὰ γραφεῖα καὶ οὕτω, ἐντὸς ὀλίγων ὡρῶν, ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς μελῶν εἶχε συμπληρωθῇ, ἀναληφθείσης ρητῶς ἐκ μέρους τῶν νεοφωτίστων τῆς ὑποχρεώσεως, ν' ἀδειάζουν ἐνώπιον τῶν παλαιῶν μελῶν τὰ 100 ἡμίλιτρά των καθ' ἑβδομάδα! Ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον παρατηρεῖται τοιαύτη σπουδὴ εἰς τὴν ἐγγραφήν, εἶναι ὅτι ἡ λέσχη «Σέντιπυντ», παρέχει τὸν ζῦθον εἰς τὰ μέλη της εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἀγοραίας τιμῆς.

Ὁ πρῶτος σῖτος ἀπὸ τὴν Σαχάραν

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. Εἰς τὸ γαλλικὸν ὑπουργεῖον Γεωργίας παρελήφθη ἡ πρώτη ποσότης σίτου ἀπὸ δοκιμαστικὴν καλλιέργειαν εἰς πρὸ τινος ἀκόμη ἄγονον καὶ ἔρημον περιοχὴν τῆς Γαλλικῆς Ἀφρικῆς τοῦ Ἰσημερινοῦ.

Πρόκειται ἐπὶ τοῦ παρόντος περὶ δύο τόννων σίτου, ὅστις, ὅμως, εἶναι ἐξαιρετικῆς ποιότητος καὶ ποὺ ἐνθαρρύνει τὴν προσπάθειαν διὰ τὴν σὺν τῷ χρόνῳ ἐπέκτασιν τῆς καλλιεργείας εἰς τὰς ἀμμώδεις ἐκτάσεις τῆς Σαχάρας.

ΣΗΜΕΡΟΝ 4 Μ.Μ.
ΠΑΝΑΧΑΪΚΗ
ΑΡΗΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ
Ἕνας ὡραῖος
καὶ ἐνδιαφέρων ἀγὼν
ΣΤΑΔΙΟΝ Π.Γ.Ε.

ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ
ΓΡΑΒΑΤΕΣ
ΚΑΛΤΣΕΣ
ΦΑΝΕΛΛΕΣ
Στοῦ Κ. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΥ - Μαιζῶνος 117

ΕΚΔΡΟΜΗ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ
Ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τῆς ἐν Ἑλλάδι Ἐξαρχίας τοῦ Παναγίου Τάφου.
ΠΑΣΧΑ 1956
25 Ἀπριλίου μέχρι 12 Μαΐου 1956.
Ἔγγραφαι καὶ πληροφορίαι παρὰ τῷ Πρακτορείῳ
κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΙΓΓΛΕΣΗ
Γωνία Ἑρμοῦ—Ὄθωνος Ἀμαλίας 47 τηλέφ. 21—51.

Καρδιογράφος
Νεωτάτου τύπου μηχάνημα Ἠλεκτροκαρδιογραφίας (Philips) ἀπολύτου ἀκριβείας διὰ τὴν ἔγκαιρον διάγνωσιν καρδιακῶν νοσημάτων, ἐγκατεστάθη ὑπὸ τοῦ Ἰατροῦ
ΜΙΧ. ΣΤΑΘΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΑΤΡΑΙ
Κανακάρη 157

ΡΕΚΤΙΦΙΕ
ΚΑΙ ΓΚΑΡΑΖ
ΝΙΚ. Δ. ΜΠΟΝΑΝΟΥ
Ρήγα Φερραίου 180β - ΠΑΤΡΑΙ - Τηλ. 37-08
★
Ἐπισκευάζονται παντὸς τύπου αὐτοκίνητα, τρακτέρ, βενζινομηχανὲς καὶ πετρελαιομηχανὲς (ΔΗΖΕΛ). Ἄριστα ἐπιμελημένη ἐργασία. Προσωπικὴ ἐργασία τοῦ Νίκου Μπονάνου καὶ πέραν τοῦ 8ώρου. Γνήσια ἀνταλλακτικὰ σὲ χαμηλὲς τιμές.
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
ΣΗΜ. Παραθέταμεν μερικὰς τιμὰς τῶν ἀνταλλακτικῶν μας:
Γνήσια ἀνταλλακτικὰ PERKINS ὡς ἐλατήρια δρχ. 425, χιτώνια δρχ. 95, βαλβίδες δρ. 35, φίλτρα ἐλαίου δρχ. 35. Γνήσια ἔμβολα PERKINS κομπλὲ δρ. 1400.
Ἀκροφύσια (BOSCH) διὰ PERKINS καὶ ὅλας τὰς πετρελαιομηχανὰς δρχ. 190.
Βαλβίδες ὅλων τῶν τύπων βενζινομηχανῶν δραχ. 25.
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΘΗΤΕ ΜΑΣ
ΠΡΟ ΠΑΣΗΣ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ

Ἡ καθημερινή μας ἐγκυκλοπαιδεία

ΤΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΤΗΣ ΝΥΚΤΕΡΙΔΑΣ

Ἕνα περίεργον ζῶον εἶναι ἡ νυκτερίδα. Ἄλλοτε ἐπιστεύετο ὅτι εἶναι πτηνόν, ἐπειδὴ ἔχει πτέρυγας καὶ πετᾷ. Ἀλλ' ὡς γνωστόν, ἡ νυκτερὶς εἶναι ἕνα μικρὸν ζῶον θηλαστικόν, ποὺ θηλάζει τὰ μικρά της, ὅπως ἡ σκύλα, ἡ λέαινα, ἡ γάτα.

Τὸ περιεργότερον χαρακτηριστικὸν τῆς νυκτερίδος εἶναι βεβαίως αἱ πτέρυγές της. Εἶναι μεμβράναι ἐξαιρετικῶς λεπταὶ ποὺ ἀνοίγουν εἰς τὰ πλάγια τοῦ σώματός της, ὅπως ἐπὶ παραδείγματι ἀνοίγει τὸ ὕφασμα μιᾶς ὀμβρέλλας. Ἀπομακρύνοντες τὴν λεπτὴν αὐτὴν μεμβράνην, βλέπομεν τὸ μικρὸν ζῶον μὲ τὰ δύο πρόσθια ἄκρα του καὶ τὰ δύο ὀπίσθια. Οἱ δάκτυλοι τῆς νυκτερίδος, πέντε τὸν ἀριθμὸν ὡς καὶ οἱ δικοί μας, εἶναι περίεργοι τὴν ὄψιν. Ὁ ἀντίχειρ ἐξαιρετικὰ κοντός, καταλήγει εἰς ἕνα κύριο νύχι, τὸ ὁποῖον ἡ νυκτερίδα χρησιμοποιεῖ διὰ νὰ κρεμᾶται ὅταν δὲν πετᾷ καὶ ὅταν διπλώνῃ τὰς πτέρυγάς της, διὰ νὰ κοιμηθῇ.

Τὰ ὀστᾶ τῶν παλαμῶν καὶ τῶν δακτύλων της εἶναι λίαν ἐπιμήκη, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ὑποβαστάζουν τὰς πτέρυγας. Ἡ μεμβράνη τῶν πτερύγων ἐκτείνεται ἀπὸ τῶν ὤμων καὶ διὰ τῆς ραχιαίας ἐπιφανείας τῶν δακτύλων καταλήγει μέχρι τῶν ἄκρων αὐτῶν. Ἀπὸ τοὺς βραχίονας φθάνει ἕως τὸ κάτω μέρος τῶν ποδιῶν καὶ ἐκτείνεται μεταξὺ αὐτῶν ἑκατέρωθεν τῆς οὐρᾶς.

Ἡ ἐπιφάνεια τῶν πτερύγων τῆς νυκτερίδος εἶναι λοιπὸν μεγάλη ἐν σχέσει πρὸς τὸν ὄγκον της. Αἱ μεγαλύτεραι νυκτερίδες τῆς Εὐρώπης, ἔχουν σῶμα μὴ ὑπερβαῖνον εἰς μῆκος τὰ 10 ἕως 12 ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς οὐρᾶς καὶ αἱ πτέρυγές της ἀνοιγμένες ἔχουν ἔκτασιν 35 ἑκατοστῶν τοῦ μέτρου ἀπὸ τοῦ ἑνὸς ἄκρου εἰς τὸ ἄλλο.

Δεδομένου ὅτι εἶναι νυκτόβιος ἡ νυκτερίδα εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ ὀλιγώτερον γνωστὰ εἰς τὸν ἄνθρωπον ζῶα. Τὰ μάτια της εἶναι καμωμένα κατὰ τρόπον ποὺ εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ κοιμᾶται ὅταν φωτίζῃ ὁ ἥλιος. Τὴν νύκτα ὅμως ἡ νυκτερίδα βλέπει θαυμάσια. Τρέφεται ἀποκλειστικῶς μὲ ἔντομα καὶ τοιουτοτρόπως προσφέρει ὑπηρεσίας εἰς τὸν ἄνθρωπον.

Ἐκτὸς τῆς ἐξαιρετικῆς τῆς ὁράσεως ἡ νυκτερίδα ἔχει τὴν ἐξαιρετικὴν ἱκανότητα νὰ αἰσθάνεται τὸν δρόμον ποὺ πρέπει νὰ ἀκολουθήσῃ εἰς τὸν ἀέρα. Αἱ λεπταὶ της πτέρυγες περικλείουν ἕνα πυκνὸν δίκτυον νεύρων καὶ φλεβῶν καὶ γύρω ἀπὸ τὴν μύτη της εὑρίσκονται δεσμίδες νεύρων.

Διὰ νὰ ἐξακριβώσῃ τὴν θαυμαστὴν αὐτὴν αἴσθησιν τῆς ἀφῆς τῶν νυκτερίδων, ἕνας ζωολόγος ἔπιασε κάποτε ἀρκετὰς νυκτερίδας, τὰς ὁποίας ἐστέρησε τῆς ὁράσεως, τῆς ὀσφρήσεως καὶ τῆς ἀκοῆς. Αἱ νυκτερίδες δὲν ἠμποροῦσαν πλέον οὔτε νὰ βλέπουν, οὔτε νὰ ὀσφραίνωνται οὔτε ν' ἀκούουν. Τὰς ἐξαπέλυσε μέσα εἰς ἕνα δωμάτιον εἰς τὸ ὁποῖον ἐφρόντισεν ἐπίτηδες νὰ ὑπάρχουν πολλὰ ἐμπόδια, ἐπὶ τῶν ὁποίων αἱ νυκτερίδες ἐκινδύνευαν νὰ προσκρούσουν. Ἀλλὰ τὰ μικρὰ ζῶα ἤρχισαν νὰ πετοῦν ἀφόβως χωρὶς νὰ προσκρούουν εἰς κανένα τῶν πολλῶν ἐμποδίων, ἐπάνω εἰς τὰ ὁποῖα θὰ ἐκινδύνευαν νὰ κτυπήσουν. Ὕστερα, ὁ πειραματιζόμενος ζωολόγος ἔδεσεν ἀπὸ τοῦ ἑνὸς τοίχου εἰς τὸν ἄλλον, πολλοὺς σπάγγους μέσα εἰς τὸ δωμάτιον. Αἱ νυκτερίδες, παρ' ὅλον ὅτι ἦσαν τυφλαί, διῆλθον διὰ μέσου τῶν νημάτων αὐτῶν μὲ καταπληκτικὴν ἐπιδεξιότητα ὡσὰν νὰ μὴ ὑπῆρχαν διόλου. Ὅταν ὁ ζωολόγος τοὺς ἔφρασσε τὴν δίοδον μὲ τὸ χέρι του, αἱ νυκτερίδες τὸ ἀπέφευγαν χωρὶς κανένα κόπον καὶ ἂς ἐστεροῦντο τῆς ὁράσεως, τῆς ἀκοῆς, τῆς ὀσφρήσεώς των.